

indap

Xa region

GIRA    TECNOLOGICA AL EXTRANJERO

modificación solicitada 11.07.96

PUERTO MONTT JULIO 1996

SOCIEDAD DE TECNOLOGIA AGROPECUARIA LTDA.  
SERVIAGRO LTDA.  
Doctor Martin 459 Fono 257008 Fax 273101  
PUERTO MONTT

PTO. MONTT, Julio 20 de 1996  
C.D. No 668

Sr.  
Fernando Martino  
Fundación Fondo de Investigaciones Agropecuarias  
Fidel Oteiza 1956.Oficina 21  
SANTIAGO

De mi consideración:

Adjunto, hago llegar a Ud. las modificaciones solicitadas para el Proyecto de Captura Tecnológica presentado por INDAP Xa. Región.

Para mayor claridad en relación a las actividades y presupuesto presentado, se informa lo siguiente:

1.- Se cotizó los pasajes en la Agencia Iberia Osorno y el valor del pasaje Santiago Madrid. Dublín Madrid Santiago, es de 1026 US \$, con uno gratis.

2.- El calendario de actividades se modificó eliminando Holanda y se dejó las actividades en Francia, Inglaterra e Irlanda. Dado que en fines de semana no es posible realizar actividades, sólo ocasionalmente se consigue ser recibido en algún predio y que los eventos principales son la Feria Europea de la Leche ( el 18 y 19.09.96) y la visita al Instituto de Investigaciones de Irlanda ( Moorepark ) que recibe contado número de visitantes los primeros y últimos Viernes de cada mes.

3.- Por otra parte, es necesario hacer coincidir las fechas de los vuelos, de Dublín a Madrid estos sólo se realizan Lunes, Miércoles y Viernes.

Atentamente,

  
GLORIA PEÑA NÚÑEZ  
Ingeniero Agrónomo  
GERENTE

1.- TITULO DE LA PROPUESTA:

GIRA TECNOLOGICA A FRANCIA E ISLAS BRITANICAS

2.- LUGAR DE ENTRENAMIENTO:

CIUDAD: ANGERS, VALLE DEL LOIRA, BIRMINGHAM, GALES,  
KILKENNY, CORK, DUBLIN.

PAISES: FRANCIA, INGLATERRA, IRLANDA

3.- PATROCINANTE:

INSTITUTO DE DESARROLLO AGROPECUARIO Xa. REGION

4.- RESPONSABLE DE LA EJECUCION:

CARLOS CRISTI VARGAS

DEPARTAMENTO DE AGRONEGOCIOS

INSTITUTO DE DESARROLLO AGROPECUARIO Xa. REGION

# 5.- PARTICIPANTES

| ING  | NOMBRE                    | RUT | DIRECCION<br>POSTAL | ACTIVIDAD<br>PRINCIPAL | FIRMA |
|------|---------------------------|-----|---------------------|------------------------|-------|
| ✓101 | FRANCISCO DIAZ PUMURRA    |     | CAL EL JARDIN       | AGRICULTOR             |       |
| ✓102 | VICTOR R. SCHWERTER H.    |     | CAL 4 VIENTOS       | AGRICULTOR             |       |
| ✓103 | PEDRO GOMEZ SCHERTER      |     | CAL EL JARDIN       | AGRICULTOR             |       |
| ✓104 | CRISTIAN NEGRON SCHWERTER |     | CAL. TEGUALDA       | AGRICULTOR             |       |
| 105  | RIGOBERTO OYARZUN TOLEDO  |     | CAL. STA. BARBARA   | AGRICULTOR             |       |
| 106  | LUIS SCHWERTER MORALES    |     | CAL. STA. BARBARA   | AGRICULTOR             |       |
| ✓107 | GLORIA PEÑA NUÑEZ         |     | DR. MARTIN 459      | ASESORIA               |       |
| ✓108 | JORGE CID MANRIQUEZ       |     | SAN CARLOS 236      | ASESORIA               |       |
| ✓109 | JUAN RIOS BRANDT          |     | OHIGGINS 74         | ASESORIA               |       |
| ✓110 | JUAN GARRIDO VERGARA      |     | BALMACEDA 04        | JEFE AREA              |       |
| ✓111 | EDUARDO MEERSHON ERNST    |     | A. VARAS 381        | JEFE AREA              |       |
| ✓112 | CARLOS CRISTI VARGAS      |     | AYSEN 291           | AGRONEGOCIO            |       |

# 10.- ITINERARIO PROPUESTO

| FECHA | ACTIVIDAD                               | OBJETIVO                                                                                                                                                                                                      | LUGAR                                       |
|-------|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| 10/09 | VIAJE PTO. MONTT - STAGO.               | Combinación con vuelo a Europa                                                                                                                                                                                |                                             |
| 11/09 | VIAJE STAGO.- MADRID                    | Salida de Stago a mediodía                                                                                                                                                                                    |                                             |
| 11/09 | ILLEGADA A MADRID Y                     | Arribo en la mañana y combinación                                                                                                                                                                             |                                             |
| 11/09 | VIAJE A PARIS                           | Vuelo a Orly, llegada a mediodía<br>Salida hacia Angers.                                                                                                                                                      |                                             |
| 12/09 | SALIDA HACIA EL NORESTE                 | Visita a la escuela agrícola de Tre-<br>laze, al centro de gestión, donde se<br>conoce la experiencia de productores<br>y profesionales en esta materia.                                                      | Angers, Francia                             |
| 13/09 | VISITA A COOPERATIVAS                   | Compartir la experiencia asociativa<br>de productores franceses, conocer su<br>sistema productivo, la comercializa-<br>ción, el valor agregado al producto,<br>etc. Visita cooperativa agrícola de<br>Angers. | Angers, Francia                             |
| 14/09 | VISITA A PREDIOS<br>LECHEROS Y PAPEROS  | Conocimiento del mercado y formas de<br>comercialización de productos.                                                                                                                                        | Angers, Francia                             |
| 15/09 | VIAJE A INGLATERRA<br>DESCANSO          | Viaje desde Paris a Londres                                                                                                                                                                                   | Londres, Ingl.                              |
| 16/09 | VISITA CAMPOS LECHEROS                  | Visitar productores ingleses e inte-<br>riorizarse del manejo de las explot.                                                                                                                                  | Birmingham, Ingl.                           |
| 17/09 | VISITA COLEGIO AGRICOLA<br>WARWICKSHIRE | Apreciar los avances tecnológicos y<br>sistemas productivos replicados.                                                                                                                                       | Birmingham, Ingl.                           |
| 18/09 | VISITA A LA FERIA DE LECHE              | Visita a EUROPEAN DAIRY FARMING EVENT                                                                                                                                                                         | Cercanías de Birmingham                     |
| 19/09 |                                         | el evento enfocado a todos los temas<br>a mecanización, construcciones, esta-<br>bulación, salud animal, genética y<br>exposición de ganado lechero.                                                          | predio destinado a este<br>tipo de eventos. |

Domingo 1

| FECHA | ACTIVIDAD                                                             | OBJETIVO                                                                                                                         | LUGAR              |
|-------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| 19/09 | VISITA A CAMPO EXPERIMENTAL DE LA INDUSTRIA KEENAN                    | Se conoce el desarrollo de tecnología para alimentación animal.                                                                  | Birmingham , Ingl. |
| 20/09 | VISITA PREDIOS GANADEROS                                              | Informarse del manejo general de pequeños predios ganaderos.                                                                     | Gales, Inglaterra  |
| 21/09 | VIAJE A IRLANDA                                                       |                                                                                                                                  |                    |
| 22/09 | DESCANSO                                                              |                                                                                                                                  |                    |
| 23/09 | VISITA A TEAGASC                                                      | Visitar esta dependencia del M. de Agricultura, conocer avances tecnológicos                                                     | Kilkenny, Irlanda  |
| 24/09 | VISITA AGRICULTURAL COLLEGE                                           | Ver avances tecnológicos aplicados en campo experimental-educacional.                                                            | Kilkenny, Irlanda  |
| 25/09 | VISITA COOP. LECHERA                                                  | Conocimiento de la experiencia asociativa, productos elaborados, etc.                                                            | Cork , Irlanda     |
| 25/09 | VISITA A PREDIOS LECHEROS DE COOPERADOS                               | Analizar la explotación de predios lecheros y su relación con la cooperativa                                                     | Cork , Irlanda     |
| 26/09 | VISITA A PREDIO PRODUCTOR DE PAPAS                                    | Analizar la explotación de papas itinerario técnico, comercialización mecanización del cultivo, etc.                             | Cork , Irlanda     |
| 26/09 | VISITA A FABRICA DE MAQUINARIA AGRICOLA TANCO Y PREDIOS DEMOSTRATIVOS | Conocer la maquinaria de pastelería que fabrican y su utilización en terreno además de un predio donde se utiliza la maquinaria. | Cork , Irlanda     |
| 27/09 | VISITA MOOREPARK (*)                                                  | Visita al centro de investigación agropecuaria mas importante de Irlanda para conocer las novedades tecnológicas desarrolladas.  | Cork , Irlanda     |
| 28/09 | VISITA A PREDIOS LECHEROS                                             | Analizar la explotación de predios lecheros de dos tamaños diferentes y las actividades complementarias que realizan             | Dublín , Irlanda   |
| 29/09 | DESCANSO                                                              |                                                                                                                                  |                    |
| 30/09 | VUELO DUBLIN/MADRID/STGO                                              |                                                                                                                                  |                    |
| 01/10 | ILLEGADA A STAGO.                                                     |                                                                                                                                  |                    |
| 01/10 | ILLEGADA A PUERTO MONTT                                               |                                                                                                                                  |                    |